



---

*Dokument na schôdzu*

---

**A9-0086/2020**

23.4.2020

**\*\*\***

## **ODPORÚČANIE**

k návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Euro-stredomorskej dohody o leteckej doprave medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej v mene Únie (14209/2019 – C9-0193/2019 – 2010/0180(NLE))

Výbor pre dopravu a cestovný ruch

Spravodajca: Andris Ameriks

***Označenie postupov***

- \* Konzultácia
- \*\*\* Súhlas
- \*\*\*I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- \*\*\*II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- \*\*\*III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

## OBSAH

	<b>strana</b>
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....	5
DÔVODOVÁ SPRÁVA.....	6
POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU.....	8
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE.....	9



## NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

**o návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Euro-stredomorskej dohody o leteckej doprave medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej v mene Únie (14209/2019 – C9-0193/2019 – 2010/0180(NLE))**

**(Súhlas)**

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na návrh rozhodnutia Rady (14209/2019),
  - so zreteľom na návrh euro-stredomorskej dohody o leteckej doprave medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej (14366/2010),
  - so zreteľom na žiadosť o udelenie súhlasu, ktorú Rada predložila v súlade s článkom 100 ods. 2, článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) bodom v) a článkom 218 ods. 7 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (C9-0193/2019),
  - so zreteľom na článok 105 ods. 1 a 4 a článok 114 ods. 7 rokovacieho poriadku,
  - so zreteľom na odporúčanie Výboru pre dopravu a cestovný ruch (A9-0086/2020),
1. udeľuje súhlas s uzatvorením dohody;
  2. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a vládam a parlamentom členských štátov a Jordánskeho kráľovstva.

## DÔVODOVÁ SPRÁVA

Táto euro-stredomorská dohoda o leteckej doprave upravuje vzťahy v oblasti letectva medzi EÚ a jej členskými štátmi a Jordánskym hášimovským kráľovstvom. Jej uzatvorenie sa uskutočňuje v rámci susedskej politiky EÚ, ktorej cieľom je aj vytvorenie spoločného leteckého priestoru medzi EÚ a jej susedmi v oblasti Stredozemia.

### Postup

Túto dohodu prerokovala Komisia na základe poverenia Rady v júni 2007 a k podpisu došlo 15. decembra 2010 s výhradou jej neskoršieho uzavretia v súlade s rozhodnutím 2012/750/EÚ<sup>1</sup>. Európsky parlament vyjadril súhlas s uzavretím dohody 15. novembra 2011<sup>2</sup>. Po pristúpení Chorvátska k EÚ bol príslušný protokol o pristúpení Chorvátskej republiky k tejto dohode podpísaný 3. mája 2016<sup>3</sup>.

S cieľom zohľadniť nadobudnutie platnosti Lisabonskej zmluvy, ako aj právne úpravy v nadväznosti na rozsudok Európskeho súdneho dvora<sup>4</sup> týkajúci sa znenia rozhodnutia Rady 2012/750/EÚ však Rada 25. júna 2019 predložila nové rozhodnutie na udelenie súhlasu Parlamentu.

Na uzavretie dohody potrebuje Rada súhlas Európskeho parlamentu, ako sa vyžaduje v článku 218 ZFEÚ.

V súlade s článkom 105 a článkom 114 ods. 5, 7 a 8 rokovacieho poriadku Parlamentu predkladá gestorský výbor odporúčanie na schválenie alebo zamietnutie navrhnutého aktu. Parlament rozhodne jediným hlasovaním, pričom k dohode nie je možné predkladať žiadne pozmeňujúce návrhy. Pozmeňujúce návrhy vo výbore sú prípustné iba vtedy, keď je ich cieľom zmena odporúčania navrhovaného spravodajcom.

### Hlavné ustanovenia dohody

Táto dohoda je súčasťou susedskej politiky EÚ. Vychádza z rámca dvojstranných dohôd o leteckej doprave medzi členskými štátmi EÚ a Jordánskom a nahrádza ho prostredníctvom vytvorenia euro-stredozemského leteckého priestoru medzi EÚ a jej stredozemskými partnermi. Stanovuje postupné otváranie trhu, pokiaľ ide o prístup k trasám a kapacitám na recipročnom základe, zabezpečuje rovnaké podmienky pre hospodárske subjekty na základe zásad EÚ a zaisťuje zosúladenie jordánskych právnych predpisov v oblasti letectva s právnymi predpismi EÚ v otázkach, ako sú bezpečnosť, bezpečnostná ochrana a manažment letovej prevádzky.

<sup>1</sup> Rozhodnutie Rady a zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade 2012/750/EÚ z 15. októbra 2010 o podpise a predbežnom vykonávaní Euro-stredomorskej dohody o leteckej doprave medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej (Ú. v. EÚ L 334, 6.12.2012, s. 1).

<sup>2</sup> P7\_TA(2011)0480.

<sup>3</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/803 zo 7. mája 2015 o podpise v mene Únie a jej členských štátov a o predbežnom vykonávaní Protokolu, ktorým sa mení Euro-stredomorská dohoda o leteckej doprave medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 132, 25.5.2016, s. 79).

<sup>4</sup> Vec C-28/12 z 28. apríla 2015.

## **Stanovisko spravodajcu**

Tento postup súhlasu je čisto technickej povahy a jeho cieľom je zohľadniť právne dôsledky nadobudnutia platnosti Lisabonskej zmluvy a rozhodnutia Súdneho dvora (vec C-28/12) z roku 2015. Parlament už obsah dohody schválil v roku 2011 a mal by svoju pozíciu zachovať.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti spravodajca navrhuje, aby výbor TRAN vydal kladné odporúčanie k uzavretiu tejto dohody.

## POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU

<b>Názov</b>	Euro-stredomorská dohoda o leteckej doprave medzi EÚ a Jordánskom
<b>Referenčné čísla</b>	14209/2019 – C9-0193/2019 – 09189/2011 – C7-0122/2011 – 2010/0180(NLE)
<b>Dátum predloženia / žiadosť o udelenie súhlasu</b>	17.5.2011
<b>Gestorský výbor</b> dátum oznámenia na schôdzi	TRAN 19.12.2019
<b>Spravodajcovia:</b> dátum vymenovania	Andris Ameriks 9.1.2020
<b>Dátum prijatia</b>	21.4.2020
<b>Výsledok záverečného hlasovania</b>	+: 47 –: 0 0: 0
<b>Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Magdalena Adamowicz, Andris Ameriks, José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Marco Campomenosi, Ciarán Cuffe, Andor Deli, Karima Delli, Anna Deparnay-Grunenberg, Ismail Ertug, Gheorghe Falcă, Giuseppe Ferrandino, Mario Furore, Søren Gade, Isabel García Muñoz, Jens Gieseke, Elsi Katainen, Kateřina Konečná, Elena Kountoura, Julie Lechanteux, Bogusław Liberadzki, Peter Lundgren, Benoît Lutgen, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Marian-Jean Marinescu, Tilly Metz, Giuseppe Milazzo, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Philippe Olivier, Rovana Plumb, Tomasz Piotr Poręba, Dominique Riquet, Massimiliano Salini, Sven Schulze, Vera Tax, Barbara Thaler, István Ujhelyi, Petar Vitanov, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Lucia Vuolo, Roberts Ziļe, Kosma Złotowski
<b>Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Clare Daly, Maria Grapini, Maximilian Krah
<b>Dátum predloženia</b>	23.4.2020



## ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE

47	<b>+</b>
ECR	Peter Lundgren, Tomasz Piotr Poręba, Roberts Zile, Kosma Złotowski
GUE/NGL	Clare Daly, Kateřina Konečná, Elena Kountoura
ID	Marco Campomenosi, Maximilian Krah, Julie Lechanteux, Philippe Olivier, Lucia Vuolo
NI	Mario Furore
PPE	Magdalena Adamowicz, Andor Deli, Gheorghe Falcă, Jens Gieseke, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Giuseppe Milazzo, Cláudia Monteiro de Aguiar, Massimiliano Salini, Sven Schulze, Barbara Thaler, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
RENEW	José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Elsi Katainen, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Dominique Riquet
S&D	Andris Ameriks, Ismail Ertug, Giuseppe Ferrandino, Isabel García Muñoz, Maria Grapini, Bogusław Liberadzki, Rovana Plumb, Vera Tax, István Ujhelyi, Petar Vitanov
VERTS/ALE	Ciarán Cuffe, Karima Delli, Anna Deparnay-Grunenberg, Tilly Metz

0	<b>-</b>
---	----------

0	<b>0</b>
---	----------

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania